

## Specifications

Power	
AC Adapter	45 W/65 W
Input Current	2.31 A/3.34 A
Input Voltage	19.50 V DC

## Dane techniczne

Zasilanie	
Zasilacz sieciowy	45 W / 65 W
Prąd wejściowy	2,31 A / 3,34 A
Napięcie wejściowe	prąd stały 19,50 V

## Especificações

Alimentação	
Adaptador de CA	45 W/65 W
Corrente de entrada	2,31 A/3,34 A
Tensão de entrada	19,50 V CC

## Özellikler

Güç	
AC Adaptörü	45 W/65 W
Giriş Akımı	2,31 A/3,34 A
Giriş Voltajı	19,50 V DC

## מפרטים

אספקת חשמל	
45 W / 65 W	מתאם זרם חילופין
2.31 A / 3.34 A	זרם כניסה
19.50 V DC	מתח כניסה

LATITUDE  
ST

Setting Up Your Docking Station  
Instalowanie stacji dokującej  
Instalação da estação de ancoragem  
Takma Aygıtınızı Kurma  
התקנת תחנת העגינה



Information in this document is subject to change without notice.

© 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

© 2011 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie tych materiałów w jakikolwiek sposób bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest surowo zabronione.

As informações deste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

© 2011 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É proibida a reprodução destes materiais sem permissão por escrito da Dell Inc.

Bu belgedeki bilgiler önceden haber vermeden değiştirilebilir.

© 2011 Dell Inc. Tüm hakları saklıdır.

Bu materyalin Dell Inc.'in yazılı izni olmadan herhangi bir şekilde çoğaltılması kesinlikle yasaktır.

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה.

© Dell Inc. 2011. כל הזכויות שמורות.

חל איסור על העתקה של חומרים אלו, בכל דרך שהיא, ללא קבלת רשות בכתב מאת Dell Inc.

2011 - 09

Regulatory Model Model wg normy Modelo regulamentar Yasal Model דגם תקינה	K04M
Regulatory Type Typ wg normy Tipo regulamentar Yasal Tür סוג תקינה	K04M001



0WTCT6A00

## About Warnings

**WARNING:** A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

## Informacja o ostrzeżeniach

**OSTRZEŻENIE:** Napis OSTRZEŻENIE informuje o sytuacjach, w których występuje ryzyko uszkodzenia sprzętu, obrażeń ciała lub śmierci.

## Acerca das advertências

**ADVERTÊNCIA:** uma ADVERTÊNCIA indica potenciais danos no equipamento, lesões corporais ou morte.

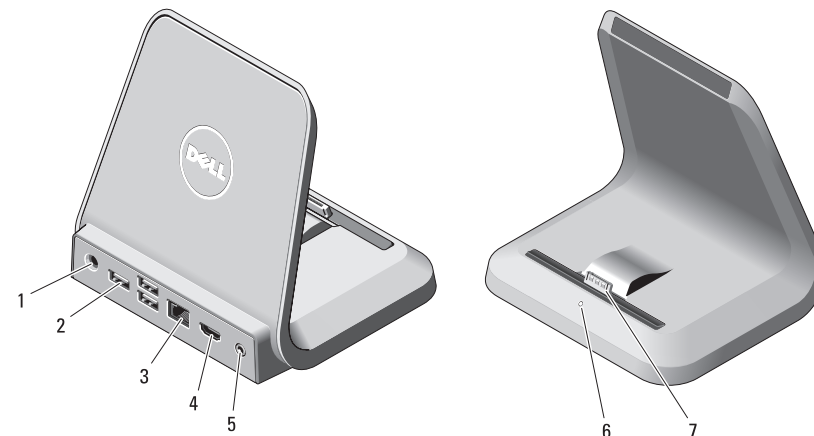
## Uyarılar Hakkında

**UYARI:** UYARI, mülk hasarı, kişisel yaralanma veya ölüm potansiyeline işaret eder.

## אודות אזהרות

**אזהרה:** "אזהרה" מציינת אפשרות של נזק לרכוש, פגיעה גופנית או מוות.

## Views | Widoki | Vistas | Görünümler | תצוגות



- |                             |                           |                                    |                           |                         |
|-----------------------------|---------------------------|------------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 1 AC adapter connector      | 1 złącze zasilacza        | 1 Conector do adaptador de CA      | 1 AC adaptörü konnektörü  | 1 מחבר מתאם זרם חילופין |
| 2 USB connector (3)         | 2 złącze USB (3)          | 2 Conector USB (3)                 | 2 USB konektörü (3)       | 2 מחבר USB (3)          |
| 3 network connector         | 3 złącze sieciowe         | 3 Conector de rede                 | 3 ağ konektörü            | 3 מחבר רשת              |
| 4 HDMI connector            | 4 złącze HDMI             | 4 Conector HDMI                    | 4 HDMI konektörü          | 4 מחבר HDMI             |
| 5 audio connector           | 5 złącze audio            | 5 Conector de áudio                | 5 ses konnektörü          | 5 מחבר שמע              |
| 6 power LED                 | 6 lampka zasilania        | 6 LED de alimentação               | 6 güç LED'i               | 6 נורית הפעלה           |
| 7 docking station connector | 7 złącze stacji dokującej | 7 Conector da estação de ancoragem | 7 takma aygıtı konnektörü | 7 מחבר תחנת העגינה      |

Printed in Poland.

Wydrukowano w Polsce.

Impresso na Polónia.

Polonya'da basılmıştır.

הודפס בפולין.

## Quick Setup

**⚠ WARNING:** Before you begin any of the procedures in this section, read the safety information that shipped with your computer. For additional best practices information, see [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).

**⚠ WARNING:** The AC adapter works with electrical outlets worldwide. However, power connectors and power strips vary among countries. Using an incompatible cable or improperly connecting the cable to the power strip or electrical outlet may cause fire or equipment damage.

**⚠ CAUTION:** When you disconnect the AC adapter cable from the docking station, grasp the connector, not the cable itself, and pull firmly but gently to avoid damaging the cable. When you wrap the AC adapter cable, ensure that you follow the angle of the connector on the AC adapter to avoid damaging the cable.

**📌 NOTE:** Before you initially connect your computer to the docking station, the operating system must complete its setup process.

## Szybka konfiguracja

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem procedur opisanych w tej sekcji należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa dostarczoneymi z komputerem. Dodatkowe zalecenia można znaleźć na stronie [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Zasilacz współpracuje z gniazdkami sieci elektrycznej używanymi na całym świecie. W różnych krajach stosuje się jednak różne wtyczki i listwy zasilania. Użycie nieodpowiedniego kabla lub nieprawidłowe podłączenie kabla do listwy zasilania lub gniazdka elektrycznego może spowodować pożar lub uszkodzenie sprzętu.

**⚠ PRZESTROGA:** Odlączając zasilacz od stacji dokującej, należy chwycić za wtyczkę kabla, nie za sam kabel, i ciągnąć zdecydowanie ale delikatnie, aby nie uszkodzić kabla. Owijając kabel zasilacza sieciowego, należy dopasować zwoje do kąta złącza w zasilaczu, aby uniknąć uszkodzenia kabla.

**📌 UWAGA:** Przed pierwszym podłączeniem komputera do stacji dokującej musi być zakończony proces konfiguracji jego systemu operacyjnego.

## Instalação rápida

**⚠ ADVERTÊNCIA:** antes de começar os procedimentos descritos nesta seção, leia as informações sobre segurança fornecidas com o computador. Para obter mais informações sobre boas práticas, consulte [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).

**⚠ ADVERTÊNCIA:** o adaptador de CA funciona com tomadas elétricas universais. No entanto, os conectores de alimentação e as extensões variam de acordo com o país. A utilização de um cabo incompatível ou uma ligação incorrecta do cabo à extensão ou tomada eléctrica pode provocar um incêndio ou danos no equipamento.

**⚠ AVISO:** quando desligar o cabo do adaptador de CA da estação de ancoragem, puxe pelo conector e não pelo cabo. Deve puxar firmemente mas com precaução para evitar danificar o cabo. Quando enrolar o cabo do adaptador de CA, certifique-se de que segue o ângulo do conector no adaptador de CA para evitar danificar o cabo.

**📌 NOTA:** antes de ligar o computador à estação de ancoragem, deve deixar o sistema operativo concluir o processo de configuração.

## Hızlı Kurulum

**⚠ UYARI:** Bu bölümdeki prosedürlerden herhangi birine başlamadan önce, bilgisayarınızla birlikte gönderilen güvenlik bilgilerinizi okuyun. En iyi uygulamalar hakkında daha fazla bilgi için [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance) adresine bakın.

**⚠ UYARI:** AC adaptörü tüm dünyadaki elektrik prizleriyle çalışır. Ancak güç konnektörleri ve anahtarlı uzatma kabloları ülkelere göre farklılık gösterir. Uyumsuz bir kablo kullanılması veya kablunun anahtarlı uzatma kablosuna veya elektrik prizine yanlış bağlanması yangına veya ekipmanın zarar görmesine neden olabilir.

**⚠ DİKKAT:** AC adaptör kablosunu takma biriminden çıkardığınızda, kabloyu değil konnektörü yakalayın ve kablunun hasar görmesini önlemek için sıkıca fakat nazik bir şekilde çekin. AC adaptör kablosunu sararken, kabloya zarar vermeme için adaptörün üzerindeki konnektör açısını izlediğinizden emin olun.

**📌 NOT:** Bilgisayarınızı ilk kez takma aygıtına bağlamadan önce, işletim sistemi kurulum işlemini tamamlamalıdır.

## התקנה מהירה

**⚠ אזהרה:** לפני שתתחיל לבצע הליך כלשהו בסעיף זה, קרא את מידע הבטיחות המצורף למחשב שברשותך. מידע נוסף על שיטות העבודה המומלצות בנושא ניתן למצוא בכתובת [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).

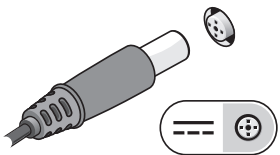
**⚠ אזהרה:** מתאם זרם החילופין פועל עם שקעי חשמל שונים ברחבי העולם. עם זאת, במדינות שונות ישנם מחברי חשמל ומעברי חשמל שונים. שימוש בכבל שאינו תואם או חיבור לא נכון של הכבל למעביר או לשקע החשמל עלול לגרום לשריפה או נזק לציוד.

**⚠ אזהרה:** בעת ניתוק כבל מתאם זרם החילופין מתחנת העגינה, אחוז במחבר ולא בכבל עצמו, ומשך בחוזקה אך בעדינות, כדי למנוע נזק לכבל. בעת ליפוף כבל מתאם זרם החילופין, הקפד להמשיך את זווית המחבר על מתאם זרם החילופין כדי למנוע נזק לכבל.

**📌 הערה:** לפני חיבור המחשב אל תחנת העגינה בפעם הראשונה, על מערכת ההפעלה להשלים את תהליך ההתקנה.

1

Connect the AC adapter | Podłącz zasilacz | Ligar o adaptador de CA  
AC adaptörünü takın | חבר את מתאם זרם החילופין



Connect the AC adapter to the AC adapter connector on the docking station and to the electrical outlet.

Podłącz zasilacz sieciowy do złącza zasilacza w stacji dokującej oraz do gniazdka elektrycznego.

Ligue o adaptador de CA ao respectivo conector na estação de ancoragem e à tomada eléctrica.

AC adaptörünü takma aygıtındaki AC adaptörü konnektörüne ve elektrik prizine takın.

חבר את מתאם זרם החילופין למחבר של מתאם זרם החילופין בתחנת העגינה ולשקע החשמל.

2

Dock Your Computer | Zadokuj komputer | Ancorar o computador  
Bilgisayarınızı Takın | יגון המחשב



Align the computer with the docking station connector and press down until it clicks into place.

Dopasuj komputer do złącza stacji dokującej i dociśnij, aby go osadzić. Usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.

Alinhe o computador com o conector da estação de ancoragem e faça pressão até ouvir um clique a indicar que encaixou no lugar.

Bilgisayarı takma aygıtı konnektörüyle hizalayın ve yerine oturana kadar aşağı bastırın.

יש את המחשב עם המחבר בתחנת העגינה ולחץ כלפי מטה עד שיכנס למקומו בנקישה.